WE'LL INTRODUCE JAPANESE YAKINIKU* TO KOREA AND CREATE AN **INCREDIBLY HUGE** CHAIN OF RESTAURANTS!

THE SUN-KEN GROUP IS STARTING UP A NEW BUSINESS.

*TL/N: Yakiniku: Japanese roasted meat.

Hmm, hmm...

WELL... YEAH...

KEN, IS IT DIFFERENT THAN KOREAN FOOD?

JAPANESE YAKINIKU?

PICKAXE, DO-HEUN. YOU TWO...

THERE ARE TWO HEAD CHEF CANDIDATES WHO WANT TO WORK WITH US.

PICK WHICH ONE WILL BE THE HEAD CHEF AND BRING THEM BACK WITH YOU!

WILL GO TO JAPAN AND CHECK OUT THEIR YAKINIKU.

Aww, I'm jealous...

♣SUN-KEN'S MIGHTIEST(?!) DUO'S YAKINIKU ODYSSEY: START!!

[SUN-KEN ROCK 126 / BOICHI]

サンケンロック

Boichi

SUN-KEN ROCK

SUN-KEN ROCK 126

LEVEL

RAW PROVIDER
10TH MYSTERY

CLEANER
Ps WEAPER

TRANSLATOR
CASTELLAN

REDRAWER
WEAPER

TYPESETTER
T WEAPER

PR/QC
KORO

WWW.JAPANZAI.COM

WWW.SUNKENROCK.COM

WE'LL CALL IT: THE STUPID BUDDIES' GREAT YAKINIKU PLAN!!

♣韓国ギャングSAGA・新章突入!!

ガールコーデ

ボウイチ
Boichi

PRESENTED BY Boichi

SUN-KEN ROCK

Level. 126

ガー!

EH? STUPID BUDD-IES?!

Yakiniku

I KNEW IT!! WHAT THE HELL!?

THIS THING'S EVEN SMALLER THAN THE CAR WE HAD BEFORE!

WE'RE HERE! ♫

WE HAVE A RENTAL CAR.

UH-OH...

BUT THIS IS A CON-VERTIBLE.

ウィーン

ウィーン

WOW !!

Tokyo, Haneda Airport

YEAH !!

THIS IS SO MUCH FUN!!

AWE-SOME!

AAAA

MAYBE BOSS KEN DOESN'T THINK BACK ON HIS TIME HERE?

HIS HOMELAND, WHERE HE WAS BORN...

THIS IS WHERE HE'S FROM, RIGHT?

DO-HEUN... ABOUT OUR BOSS...

YET HE'S NEVER SPOKEN ABOUT IT AT ALL.

SHUT UP!!

WHAT'S WRONG WITH YOU!? DO YOU HAVE NOTHING BUT YAKI-NIKU GOING THROUGH YOUR HEAD?

I CAN'T HELP IT! I HAVEN'T EATEN BEEF IN FOREVER!

TO KEEP HIS MUSCLES UNDER CONTROL

gulp

Yakiniku...

ブル ブル

Shinjuku

物語紹介

北野ケンは日本最大のヤクザで、ケンの両親を殺した白竜会のドンは韓国でテスに気に入られ、その後、自分の稼業がユミンにバレるが、変わらずユミンを追ってやって来た韓国でやっぱりユミンにバレる。

WHOA!

JAPANESE YAKINIKU...!

SO THIS IS...

IT'S A HARP ...

THIS YAKINIKU SHOP HAS A HARP...

ポロロン♪

AAAH-

THE FLAVOR IS LIKE A NUCLEAR BOMB! YAKINIKU BANZAI!!

INCRE-DIBLE!

DAMN TASTY !!

モグ

モグ

ハフハフッ

IT'S A FLAVOR THAT FITS RIGHT IN WITH PLAIN WHITE RICE!

IF IT WAS WRAPPED IN VEGETABLES, IT WOULD BE LIKE DIM SUM!

NO, THE VERY CONCEPT IS DIFFERENT!

THE FLAVOR IS DIFFERENT THAN THE BBQ THEY HAVE IN KOREA!

あん…

あぁ…

HAPPY

HAPPINESS ITSELF!!

EPSON

NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT, THIS GREAT YAKINIKU PLAN IS...

GGGOOO!!!

SO, WHERE TO NEXT?!

INTERNAL ORGANS AS A MAIN DISH.

THIS PLACE HAS SUCH A LOCAL ATMOSPHERE TO IT.

West Hachiouji

WHOA! IT'S AN OLD-FASHION STOVE!

WE CAN ENJOY A VARIETY OF INTERNAL ORGAN TEXTURES AND FLAVORS!

WOW, THIS PLACE IS DELICIOUS TOO!

UUNH... THIS PLACE IS A BIT...

COOKING CHEAP FROZEN MEAT AT A REALLY LOW TEMPERATURE IS AS BAD AS IT GETS...

Toyama

WE'VE COME THIS FAR!

THEY HAVE SOMETHING LIKE THIS IN KOREA, BUT IT'S A KOGI* BUFFET.

SO THIS PLACE IS A YAKINIKU BUFFET?

*TL/N: Kogi: Korean meat dish.

THE TASTE OF JAPANESE YAKINIKU IN THE PLACE IT WAS FIRST CREATED!

AWE-SOME!!

THIS POPULAR, POWER-EXUDING FLAVOR IS THE VERY HEART OF YAKINIKU!

Osaka

WE MADE IT!!

WE'VE TRAVELED 1000KM TODAY IN A CAR AS CRAMPED AS PEAS IN A POD!

焼肉 美山亭

IS THE RESTAURANT OF ONE OF THE HEAD CHEF CANDIDATES...

THIS PLACE...

WHAT WILL HIS LEVEL OF SKILL AMOUNT TO?

SO...

EH?

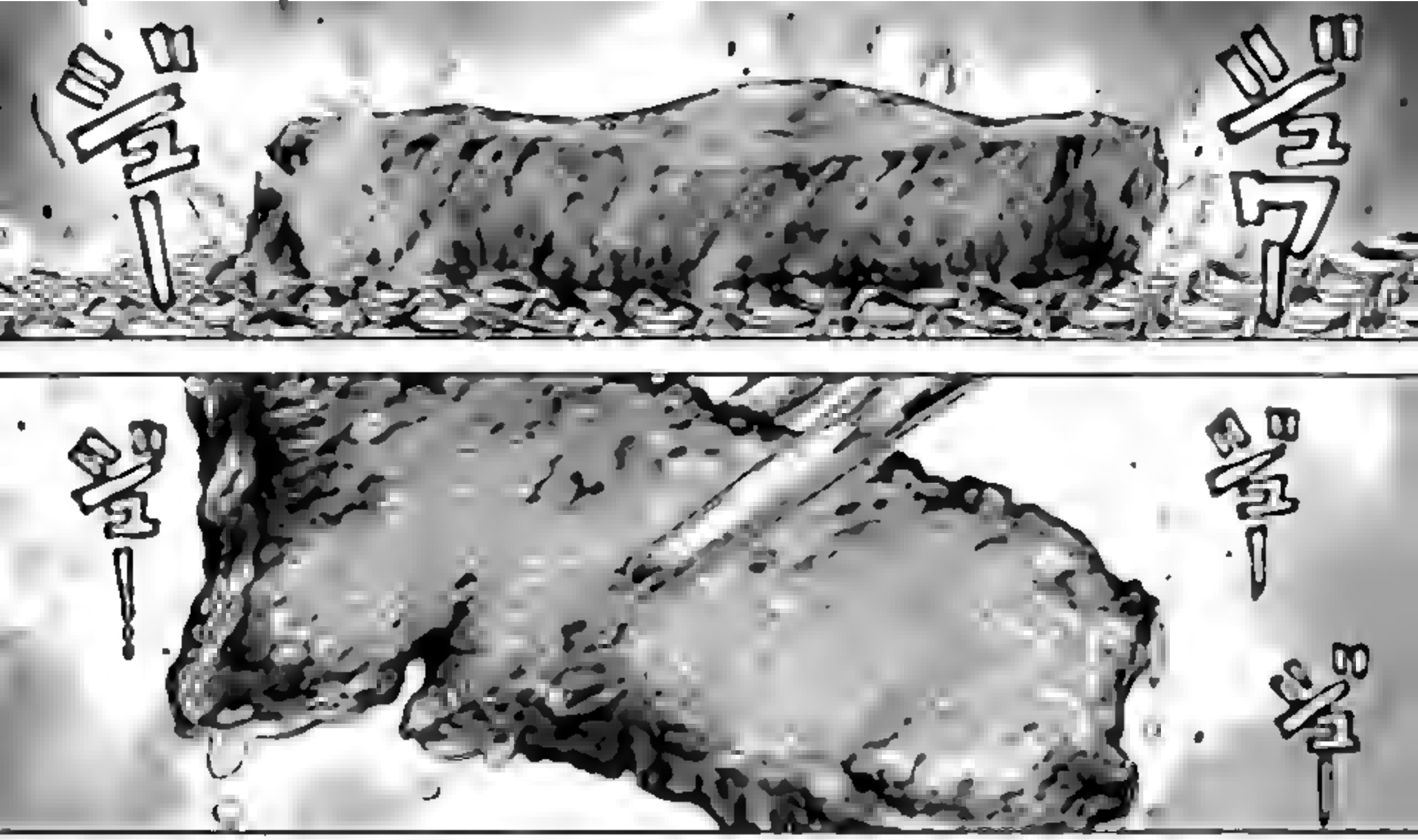
WHOA ...

CHATEAUBRIAND

シャトーブリアン

サーロイン SIRLOIN

プルプル


ゴゴゴ

モグモグ

ガブッ!!

MEAT FROM HEAVEN TRULY DOES EXIST...!!

IT'S HEAVEN!
SO DELICIOUS THAT IT TAKES YOUR BREATH AWAY...!!

SAY HELLO, YOSHIKO.

I AM HIS WIFE, YOSHIKO.

AND HE'S TOTALLY RIPPED!

IT'S A HOT MIDDLE-AGED GUY!

YOU'RE HERE FROM KOREA ABOUT THAT, RIGHT?

HOW DOES IT TASTE?

STILL JUST 18 YEARS OLD. ♡

HE'S AN OLD GUY, YET HE STILL HAS A HIGH-SCHOOL GIRL FOR A WIFE!!

HIS WIFE IS A TOTAL BABE!

Three, to be exact.

I RECEIVED NUMEROUS STARS FROM "THE GUIDE MICHELIN".

I ALSO MARRIED A WOMAN WHO WAS ONCE AN IDOL.

Idol?

SINCE THE DAYS OF MY GRANDFATHER, WE HAVE WALKED A PATH DEVOTED ENTIRELY TO MEAT.

IT'S THANKS TO HIM THAT I HAVE PROSPERED.

I WANT TO SERVE MEAT

TO THE PEOPLE OF KOREA; RESIDENTS OF THE COUNTRY MY GRANDFATHER WAS BORN IN...

BUT I HAVE ONE DREAM LEFT.

HA HA

HA HA HA

HAHA HAHA ...

AFTER GOING AT IT AGAIN AND AGAIN WITH MY WIFE AT NIGHT, MY VIGOR HAS BEEN FALLING.

BEFORE MY ENERGY RUNS OUT, YA KNOW?

...

...

HAHAHAHAHAHAHA...

SO TINY...

I'VE EXPERIENCED ALL KINDS OF FLAVORS, BUT THIS IS THE FIRST TIME I'VE COME SO CLOSE TO DEATH!

WHAT TASTE!?

YOU'RE THE GUESTS FROM KOREA, RIGHT? HOW DID IT TASTE?

THIS AIN'T MEAT! IT'S SHIT! NO MISTAKE, IT'S PURE SHIT!

WH-WH-WHAT THE HELL IS THIS? IT FELT LIKE DEATH!

AWWW~

WELL DARN...

WE'RE MEMBERS OF THE SUN-KEN GANG!!

N-NO! THIS IS TOTALLY WRONG!

...

EH?

I'D LIKE TO SPEAK WITH YOU FOR A BIT...

FOR OUR COMRADES' SAKE, THE HOT MIDDLE-AGED GUY WHO MARRIED AN IDOL...

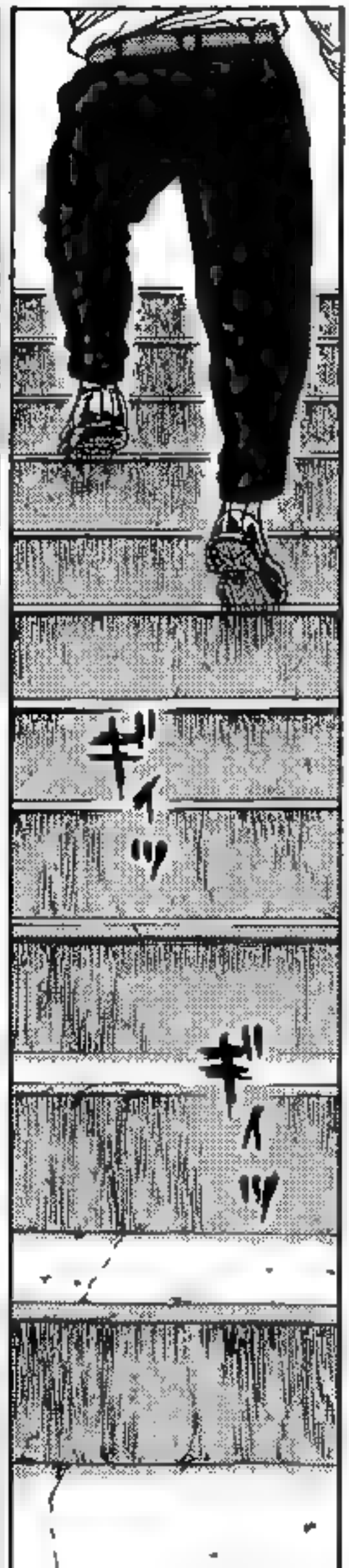
Her ass...

I HAVE SOMETHING I WANT TO TALK TO YOU ABOUT.

UPSTAIRS.

ギィ
ギィ
ギィ
ギィ
ギィ
ギィ
ギィ

ズ


ギィ
ギィ

YEAH!

PICKAXE, DO YOU CHOOSE AKANE?

YEA-AAH!

AND YOU'LL TAKE AKANE WITH YOU?

YEAH!

SO YOU'LL CHOOSE AKANE, RIGHT?

UNN-NH!

UNH!

AH! AH!

UNH!

AAH!

YOU'RE THE BEST...!

SUCH TECH-NIQUE...

AKANE WILL DO EVEN MORE!

AKANE IS GOOD!

UUN-NNH!

I'VE REALLY COME TO RESPECT BOSS KEN...!

HEHE~ YOU KNOW, DO-HEUN...

I FEEL LIKE I WANT TO SACRIFICE MY LIFE FOR THE SUN-KEN GANG.

AND I'LL LIVE FOR MY COMRADES ...

I WANT TO SERVE BOSS KEN MY ENTIRE LIFE...

11°

11°

AKANE ...

AAAHN

AH

AA

SO, HOW'S THIS?

JUST FINE!

YOU'RE THE ONLY ONE FOR ME!

HAVE SOMETHING I WANT TO TELL YOU...

I ALSO...

ギィ

ギィ

ギィ

AND SO, WE BROUGHT AKANE BACK WITH US TO SEOUL.

I WANT TO SAY IT

UPSTAIRS ...

WOULDN'T YOU RATHER HAVE A TASTE OF AKANE?

RATHER THAN TASTE THE MEAT,

입대사무실

S-SO...

I GUESS... WE SHOULD HAVE A TASTE OF YOUR MEAT...?

TEEHEE~

TEEHEE~

I'M SORRY...

SORRY...

THE SUN-KEN GANG'S NEW BUSINESS IS DOING WELL.

A bit worn out, yet again.

THE POSITION OF HEAD CHEF WENT TO THE HOT MIDDLE-AGED GUY.

SUN-KEN ROCK 126/END

♠A SLAVE TO ONE'S PASSIONS...